

agora.io SDK 使用許諾契約書

本使用許諾契約書（“**契約**”）は Agora, Inc.（“**Agora**”）が所有するソフトウェアプラットフォームと相互に作用するアプリケーションをカスタマーが開発することを可能にする、ソフトウェアデベロップメントキット、関連するツール及び書類（“**SDK**”）をカスタマーが使用することについての条件を定めることを目的とするものであり、民法 548 条の 2 が定める定期約款に該当する。本契約は、株式会社ブイキューブ（“**V-cube**”）と **SDK** をダウンロードして使用する者（“**カスタマー**”）間で締結されるものであり、当事者らは以下の通り合意する。カスタマーが株式会社その他の法人を代表して本契約の申込をする場合、カスタマーは、本契約を締結する全ての権限を授権されているものとみなされる。なお、カスタマーが Agora との契約を別途締結している、もしくは今後締結する場合でも、本契約がそれらの Agora との契約に優先して適用されるものとする。

1 定義。本契約の本文で定義されているこれら用語に加え、以下の太字で示されている用語は以下の意味を有する。

- 1.1 “**Agora サービス**”とは、リアルタイムコミュニケーション技術を利用した Agora のソフトウェア及び関連するサービスを意味し、Agora の API を使用することにより、カスタマーはリアルタイムコミュニケーション機能やその他の機能を自らのモバイルアプリケーションやウェブサービスに含めることができる。
- 1.2 “**Agora ソフトウェア**”とは、Agora サービスに関連して Agora、V-cube、V-cube パートナーから提供される、ダウンロード可能なツール、クライアントライブラリ、SDK、API、特定のカスタマーのアプリケーションを特定するための API キー、若しくは、その他ソフトウェア、及び、これらに対して随時提供されるアップデートを意味する。
- 1.3 “**カスタマーのアプリケーション**”とは、Agora ソフトウェアを使用し、Agora API を通じて Agora サービスを利用する、カスタマーが開発するアプリケーションを意味する。
- 1.4 “**カスタマーデータ**”とは、カスタマー自身やそのエンドユーザーによって、Agora サービスを通して提供、送信、表示されたコンテンツや他の情報を意味するが、“運用上の指標”として Agora、V-cube 又は V-cube パートナーが取得する統計的及び/又は匿名化されたデータは含まないものとする。
- 1.5 “**運用上の指標**”とは、カスタマーの Agora ソフトウェアの使用やカスタマーのアプリケーションと Agora サービスの相互作用に関して Agora、V-cube 又は V-cube パートナーが収集する匿名化された情報、指標、分析、データであり、例えば、何度 SDK がダウンロードされたか、エラー報告情報、Agora サービスを管理し実行するために必要なその他運用上の指標を意味する。
- 1.6 “**秘密情報**”とは、いずれかの当事者から他の当事者に提供され、秘密であると認識される、又は、開示の状況における情報の性質を考慮し、合理的に秘密にすべきであるとみなされる非公開情報であり、技術データ、製品計画、顧客、ユーザー、及び財務情報が含まれるが、これらに限定されない。秘密情報には、API（及び API キー）、SDK、Agora サービスを提供するための技術、ドキュメンテーション、カスタマーデータと本契約の条件が含まれるものとする。
- 1.7 “**V-cube パートナー**”とは、V-cube から本サービスの提供に関するパートナーとして認定された法人を意味する。
- 1.8 “**エンドユーザー**”とは、カスタマーのアプリケーションを使用し、Agora サービスにアクセス、使用、関与する、利用者、個人、又は、団体を意味する。
- 1.9 “**契約有効日**”とは、V-cube の所定の申込書によって、カスタマーが Agora サービスを申し込んだ日とし、当該申込、又は、Agora サービスの利用によって本契約を契約の内容とする旨に同意したときに、本契約の個別の条項についても同意したものとみなされる。

2 ライセンス。

- 2.1 **Agora サービスのライセンス。** 本契約の条件をカスタマーが遵守することを条件に、本契約期間中、Agora は、カスタマーに対して、申込書記載の Agora サービスにアクセスし、使用するための非独占で、譲渡不可である、ライセンスを許諾する。
- 2.2 **ソフトウェアライセンス。** 本契約の条件をカスタマーが遵守することを条件に、本契約期間中、Agora はカスタマーに対して、非独占で、譲渡不可である以下のライセンスを許諾する。
(a) カスタマーのアプリケーションが Agora のサービスにアクセス可能にするというだけの目的のために SDK で特定されるオブジェクトコードライブラリ、API、及びドキュメントを使用すること、(b) カスタマーのアプリケーションを開発するために必要な範囲で SDK 内に含まれるサンプルコードを変更すること。
- 2.3 **カスタマーデータ。** カスタマーは、カスタマー自身のアプリケーションのエンドユーザーが Agora サービスを通してアップロードするすべてのカスタマーデータを管理するものとする。Agora、V-cube 又は V-cube パートナーは、本契約の目的のため、カスタマーの代わりに行う場合にのみ、カスタマーデータを使用することができる。また、カスタマーは、カスタマーから提供されるカスタマーデータが含まれる Agora サービスの技術的な処理と送信は、(i) 多数の第三者ネットワークを通ること、(ii) 接続するネットワークや端末の技術的な要求に適合させるため、変更されることを理解するものとする。
- 2.4 **制限。** カスタマーは、直接的又は間接的かに拘らず、以下の各号を行わないものとする。
(a) Agora サービス、ドキュメント、Agora ソフトウェアの著作権、商標、又は Agora やそのライセンサーの他の所有権通知への修正又は削除、(b) Agora サービスや Agora ソフトウェアの複製、修正、二次的著作物の作成、リバースエンジニアリング、逆コンパイル、翻訳、逆アセンブル、ソースコードの抽出を試みる事、又は、Agora サービスや他の Agora のカスタマーのデータへの許可されていないアクセスを試みる事、修正、削除、損傷、破壊、無効化、不正な改ざん（本号に定める制限が適用される法令により禁止されている場合を除く）、(c) 統合されたカスタマーのアプリケーションから分離させた Agora サービスやその構成物をサプライセンス、再販売すること、又は、Agora 製品やサービス

と競合する製品やサービスを直接的若しくは間接的に開発、促進、サポートするために Agora サービス、ドキュメント、SDK の一部若しくは全部にアクセスし、使用し、若しくは、複製すること、(d) Agora サービス、Agora ソフトウェア、ドキュメントの一部若しくは全部に関する Agora 又はその関連会社に対する知財侵害請求上の主張（又は、認可、補助、又は第三者もって主張させること）。

- 2.5 **SDKに対する変更。** SDK や適用可能なオープンソースソフトウェア（“OSS”）に含まれるサンプルコードを除き、カスタマーは SDK に対して何等の変更もしてはならない。カスタマーと Agora の間において、Agora の SDK 所有権の下で、カスタマーは SDK の変更版を所持するものとする。
- 2.6 **OSS 及び第三者のコンポーネント。** Agora サービスおよび Agora ソフトウェアには、個別のライセンス契約の対象となる特定の第三者のソフトウェアコンポーネントおよび OSS コンポーネントが含まれる場合があります（詳細は <https://www.agora.io/en/privacy-policy/> を参照）。第三者ソフトウェアライセンス又は OSS ライセンスが本契約に優先すると明示的に定められた場合に限り、当該第三者ソフトウェアライセンス又は OSS ライセンスが当該第三者ソフトウェアコンポーネント又は OSS コンポーネントが含まれた Agora サービス又はその使用に対して適用されるものとします。
- 2.7 **アップデート。** Agora は、隨時 Agora サービスに対する商業的に合理的なアップデートを行うものとする。アップデートは、Agora サービスを改善し、強化し、さらに関発するためのものであり、バグの修正、強化された機能、新しいソフトウェアモジュール及び全く新しいバージョンの形となる可能性がある。そのようなアップデートにより、Agora API に対する変更が要求される場合、カスタマーが Agora サービスに対して行う呼び出しや要求は、現行の Agora API に適合したものであるように確保することにカスタマーは同意する。

3 カスタマーのアプリケーション。

- 3.1 **責任。** カスタマーは、カスタマーのアプリケーション及びカスタマーデータに関して単独で責任を負うものとし、これには、カスタマーのアプリケーションの開発、作成、交付、アップデート、促進、及び、Agora サービスを通して伝達されるカスタマーデータの保護と安全に関しての全ての活動が含まれる。カスタマーは、ドキュメントと一致しない方法での Agora サービスへのアクセスを引き起こす、又は、Agora サービスの実行に害を与えるカスタマーのアプリケーション内のバグを即座に修復しなければならない。カスタマーは、カスタマーのアプリケーションを運用するために使用される、全てのネットワーク、コンピュータ、OS、サーバ、ホスティング設備、ソフトウェア及びその他システムは、Agora サービスやカスタマーデータへの許可されていないアクセスや使用を防ぐための安全対策を採用するよう、合理的な努力をするものとする。Agora サービス、その API キー、又は Agora から提供されるその他パスワードに対する許可されていないアクセスにカスタマーが気付いた場合、カスタマーは、Agora、V-cube、又は V-cube パートナーに可能な限り速やかに通知するものとする。カスタマーは、カスタマーのアプリケーションでのカスタマーデータのアクセスと使用に関して適用される法律や規制に従うことに同意する。
- 3.2 **禁止された使用。** カスタマーは、Agora サービスを使用する、又は、エンドユーザーが Agora サービスを使用して可能となる以下の目的でのカスタマーのアプリケーションを作成しないものとする：(a) Agora、V-cube、V-cube パートナーがその合理的な裁量において好ましくないとみなす、攻撃的、卑猥、違法、危険、不当な、攻撃的、嫌がらせ的、中傷的、又は、威嚇的なコンテンツや活動の伝送、(b) ギャンブル、違法なくじや違法なコンテンツ、(c) 違法な行為、法令や第三者の権利（知的財産権、プライバシー権、又は、人格権を含むがこれに限定されない）の侵害、(d) Agora サービスに対して非合理的に過度な負担を課す、又は、フィルター、安全対策、その他 Agora サービスを保護するために設計された機能の回避、若しくは、回避の試み。カスタマーは、Agora 又は V-cube の事前の書面同意なしに 13 歳以下の子供が主要なユーザーである Agora サービスを使用したカスタマーのアプリケーションを作成しないものとする。
- 3.3 **エンドユーザー。** カスタマーは、エンドユーザーのカスタマーのアプリケーションの使用が本契約及び適用される法令に遵守したものであるよう保証する。カスタマーがカスタマーのアプリケーション（エンドユーザーのカスタマーのアプリケーションの使用、又は、カスタマーデータの伝送も含む）が本契約の条項に違反していることに気付いた場合、カスタマーは、即座にカスタマーのアプリケーションを一時停止させる、対象となるカスタマーデータを除外する、若しくは、（該当する場合）エンドユーザーのアクセスを一時停止させる。カスタマーが前述のとおりの一時停止や除外をできなかった場合、Agora は 9.2 に基づき、カスタマーの Agora サービスの使用を一時停止させることができるものとする。

4 知的財産権。

- 4.1 **知的財産権。** ここで明示されている限定された許諾内容を除き、本契約はカスタマーに対して（明示的であるか暗示的であるか、若しくは禁反言かそれ以外かに関わらず）Agora の知的財産権に基づくいかなる権利若しくはライセンスを提供するわけではない。カスタマーは、カスタマーデータ及びカスタマーのアプリケーション（それに取り込まれた Agora ソフトウェアを除く）に関する全ての知的財産権を保持し、Agora は、Agora サービス、API、Agora ソフトウェア及びそれに含まれるすべての技術に関しての知的財産権を保持するものとする。
- 4.2 **運用上の指標。** Agora、V-cube、及び V-cube パートナーは、ソフトウェアの改善、テスト、メンテナンス、追加製品やサービスの開発といった自己のビジネス目的のために、カスタマーデータと関連する Agora サービスの提供に関しての運用上の指標をモニターし、収集する。カスタマーは、Agora、V-cube、及び V-cube パートナーに対して、非独占、譲渡不可、全世界的、ロイヤリティなしの運用上の指標を収集し、分析し、使用するライセンスを許諾するものとし、これには、内部的、対外的、公開使用のための報告書の作成が含まれるものとする。Agora、V-cube、V-cube パートナーは、Agora サービスのために運用上の指標を使用する永続的な権利を有するものとし、カスタマーやそのエンドユーザー個人を特定できない総計的な形でのみ使用するものとする。

5 **ID。** V-cube 又は V-cube パートナーが Agora サービスに関してカスタマーに発行する ID (“ID”)について、カスタマーは、ID が不正に利用されないよう、適切に管理するものとする。又、カスタマーは、Agora サービスのパスワードを定期的に変更する、又は他人から類推されにくい文字列をパスワードとするなど、不正に利用されないよう十分な注意を払い、適切に管理するものとする。カスタマーは、ID が不正に使用されている、又は不正に使用される可能性があることを認識した場合、直ちに V-cube 又は V-cube パートナーに連絡し、V-cube 又は V-cube パートナーの指示に従うものとする。V-cube 又は V-cube パートナーから ID の発行を受けたカスタマーは、自己に発行された ID により Agora サービスを利用するユーザーその他の者に、本契約を遵守させるものとする。カスタマーに対して発行された ID により、Agora サービスを利用する者の行為は、全て当該カスタマーの行為とみなされるものとする。Agora、V-cube 及び V-cube パートナーは、ID の不正利用によりカスタマーに発生したいかなる損害についても、一切の責任を負わないものとする。

6 サポート。

- 6.1 **カスタマーによるエンドユーザーへのサポート。** カスタマーは、カスタマーのエンドユーザーに対する、カスタマーのアプリケーションに関する直接的な技術サポート（一次サポート）を行う責任を有する。カスタマーによるサポートの責務は、製品の使用に関する質問への回答、問題の診断、及び問題への解決策の提供への商取引上の合理的な努力を含むがこれに限定されない。又、カスタマーのみが、返答や解決を含むサポートに関するエンドユーザーとの全てのコミュニケーションを統括する責任を持つ。
- 6.2 **サポートの要求。** サポートを要求し、チケットを起票するには、カスタマーは V-cube 又は V-cube パートナーが指定するチケットシステムによって V-cube 又は V-cube パートナーに連絡しなければならない。カスタマーは、厳正な調査を行い以下のいずれかの内容を確信した後にのみ、V-cube 又は V-cube パートナーにサポートを要求するものとする。

- i. 問題が Agora サービス及び/又は Agora ソフトウェアのバグに関連していること。
- ii. 問題がカスタマーに提供されているドキュメントに記載されていない Agora サービス及び/又は Agora ソフトウェアの専門的な製品知識を必要とすること。
- iii. 問題が解決策の裏付けとしてその問題の端緒を特定するためにカスタマーと Agora、V-cube 又は V-cube パートナーとの共同調査を必要とすること。

V-cube 又は V-cube パートナーにサポートを要求する際に、カスタマーは V-cube 又は V-cube パートナーが問題を再現するために十分な情報を提供しなければならず、最低限以下の内容を含めなければならない。

- i. 問題の説明。
- ii. カスタマーの端末と OS のバージョン。
- iii. 利用している agora iOS SDK のバージョン。
- iv. 問題のあったセッション ID とトークン。
- v. この問題が発生した頻度。
- vi. 利用している通信の種類（例えば、3G、LTE、企業内 WiFi、公衆 WiFi、家庭用 WiFi など）。
- vii. この問題が発生した際に使用できた帯域。
- viii. 問題を再現するための手順と想定される結果。
- ix. 問題のスクリーンショット（取得可能な場合）。
- x. クラッシュしている場合は、ログ又は全てのパックトレースのコピー。
- xi. Agora API が正しく実装されていることを検証するのに必要なカスタマーのアプリケーションに関連する情報。

7 料金。

- 7.1 **料金内容。** カスタマーは V-cube 又は V-cube パートナーに対して、V-cube 又は V-cube パートナーが提示する見積りに基づき料金を支払うものとする。料金には、初期費用と利用料があり、利用料には固定料金と従量課金料金がある。料金は、本契約の始期及び終期にかかるわらず、本契約で明示的に規定する場合を除き、日割計算されない。料金は、本契約で明示的に規定する場合を除き、返金されないものとする。料金は、V-cube 又は V-cube パートナーが提示する見積りで指定される通貨で支払われるものとする。
- 7.2 **従量課金。** 従量課金料金は、利用時間 1 分単位で発生する。1 ヶ月の総利用時間ごとに、1 分未満の利用時間は 1 分に切り上げるものとする。但し、V-cube 又は V-cube パートナーとカスタマーが別途書面にて従量課金単位について合意した場合には、この限りではない。
- 7.3 **課金開始。** 料金は、V-cube 又は V-cube パートナーが指定した利用開始日より発生する。但し、V-cube 又は V-cube パートナーとカスタマーが別途書面にて課金開始日について合意した場合には、この限りではない。
- 7.4 **支払い期限。** カスタマーは料金を次の支払期限までに支払うものとする。但し、V-cube 又は V-cube パートナーとカスタマーが別途書面にて支払期限について合意した場合には、この限りではない。
- i. 初期費用：利用開始日を含む月の翌月末日とする。
 - ii. 固定料金：当月分の固定料金につき、翌月末日とする。
 - iii. 従量課金料金：当月分の従量課金料金につき、翌々月末日とする。
- 7.5 **支払い方法。** 本サービスの初期費用及び利用料金の支払方法は、契約時に指定する次のいずれかとする。カスタマーへの通知に基づき、支払い手続き費用の導入を含む支払い方法を変更する権利を V-cube は留保している。
- i. V-cube 又は V-cube パートナーが指定する金融機関口座への振込による方法：振込手数料は、カスタマーの負担とする。振込期限が金融機関の休業日にあたる場合、前営業日までに振込むものとする。
 - ii. カスタマーが指定した金融機関口座からの自動引落による方法：引落手数料は、V-cube 又は V-cube パ

ートナーの負担とする。当該自動引落日が金融機関の休業日にあたる場合、翌営業日に引落されるものとする。なお、初回の支払時までに自動引落の手続が完了しない場合、初回の支払については、V-cube 又は V-cube パートナーが指定する金融機関口座への振込を依頼することがある。

- 7.6 **支払いの遅延。**期限までに支払われない金額残高につき、月利で未払い額の 1.5%に相当する利息、又は、準拠法による商事法定利率を比較して、いずれか低いものに従い、本来の支払期限の日から、支払われる日まで日々複利で計算される。期限到来時の未払金額を回収するために V-cube 又は V-cube パートナーに生じた費用や経費（合理的な弁護士費用を含むがこれに限定されない）をカスタマーは補償するものとする。本契約に基づきカスタマーから支払われるべき金額は、いかなる理由であれ、カスタマーが支払うべき金額によって、控除若しくは、相殺されない。
- 7.7 **税金。**本契約の料金は、公租公課、関税その他一切の政府の賦課金（国、地方又は外国の政府機関から課される消費税、付加価値税、売上税若しくは利用税又は源泉徴収税を含むがこれに限定されない）を含まず、カスタマーは本契約に関するこれら全ての税金等を支払うものとする。
- 8 **フィードバック。**カスタマーは V-cube 及び V-cube パートナーに対してフィードバック、コメント、又は提案（総称して、“フィードバック”という）を提供できるものとするが、これは義務ではない。V-cube 及び V-cube パートナーにフィードバックを提供するにあたり、カスタマーは以下の内容に同意するものとする。(i) V-cube 及び V-cube パートナーはカスタマーのフィードバックを検討し、考慮し、実行する義務を負わないものとする、(ii) フィードバックは機密としては扱われず、提供されるものとする(iii) いかなる目的であっても、制限なく、無償で、いかなる帰属もなしに、全体であるかその一部であるか、現状有姿であるか変更されたものであるかに関わらず、フィードバックを含む商業的製品やサービスの作成、使用、販売、販売の提供、輸入、販促を含み、フィードバック及びその派生物の使用、再生、変更、分配、表示、実行を、カスタマーは取消の不可を条件として、V-cube 及び V-cube パートナー、並びにその承継者、譲受人に対して期限の縛り及び制限もなく、許諾及び譲渡するものとする。
- 9 **期間と終結。**
- 9.1 **期間。**本契約は、その契約有効日、又は契約を更新した日を始期として、一年間（“契約期間”）継続する。上記契約期間において、当該期間満了日の少なくとも 40 日前迄にいずれかの契約当事者が他の当事者に本契約を更新しない旨を書面で通知しない限り、本契約は、同条件にて自動的に更に契約期間と同じ期間更新されるものとする。なお、カスタマーからこの通知がなされない場合で、本契約締結時の本契約の内容と有効期間満了日の 1か月前時点において V-cube のサイトに表示されている Agora サービスの契約（“新たな契約”）の内容との間に変更が生じていたときは、カスタマーは V-cube との間で、民法 548 条の 2 第 1 項の定めに基づいて、新たな契約記載の内容で、有効期間満了日の翌日から、新たに Agora サービスの契約を締結したものとする。但し、V-cube 又は V-cube パートナーとカスタマーが別途書面にて契約期間について合意した場合には、この限りではない。
- 9.2 **重大な違反や債務不履行の通知。**いずれかの当事者が本契約上の条項について、重大な違反や債務不履行を犯した場合、他の当事者は違反した当事者に対して重大な違反や債務不履行の通知（重大な違反や債務不履行に関連する事実の記載、重大な違反の対象となった本契約の条項、及び重大な違反や債務不履行を是正するために必要な行為を含む）を提示することができ、違反した当事者が当該通知の受領後 30 日以内（又は、当該通知で特定され得るいずれか遅い期日まで）に重大な違反や債務不履行を是正しない場合、違反なき当事者は本 9.2 項に基づき、本契約を終結させることができる。上記制限に関わらず、カスタマーが期限通りに V-cube 又は V-cube パートナーに対して、本契約に基づき支払うべき金額を支払うことができなかつた場合、それは本契約への重大な違反となるものとする。
- 9.3 **支払不能による終結。**他の当事者が、自発的に若しくは非自発的に破産の申し立てをした場合、又は、破産法に基づき、債権者の権益に対する一般譲渡をしたり、求めたりする場合、或いは、その資産の実質的な部分に対する管財人、受取人、管理人の指名に同意した場合、いずれの当事者も即時発効として、本契約を終結させることができる。本契約の終結の条件は以下の場合を含むが、それに限らない。
- i. 仮差押、仮処分、強制執行、競売申立、手形交換所の取引停止処分又は公租公課の滞納処分を受け、又はこれらの申立、処分、通知を受けるべき事由が生じた場合、及びその他信用状態に著しい変更があつた場合。
 - ii. 支払停止、支払不能若しくは債務超過の状態に陥り、又は法的手続であるか若しくは私的手続であるかを問わず、破産、再生、清算その他の倒産処理手続の申立を受け、又は自らこれらの申立をした場合。
 - iii. Agora サービスの料金がお客様の利用態様に照らし経済合理性を欠くに至ったと V-cube 又は V-cube パートナーが認める場合など、V-cube 又は V-cube パートナーが、お客様を不適格と判断した場合。
- 9.4 **終結の通知。**本契約条項への違反ある当事者が、9.2 項に基づく通知で特定される重大な違反や債務不履行を上記通知の受領後 30 日以内（又は、上記通知で特定され得るいずれか遅い日付まで）に是正できない場合、違反なき当事者は違反ある当事者に対して本契約終結の書面通知を提示することにより、本契約を終結させることができる。
- 9.5 **終結の効果。**本契約の終結により、(i) V-cube 及び V-cube パートナーは、カスタマーの SDK の使用を即時に使用不能にすることができる、(ii) カスタマーは SDK の使用を即時に停止し、所持若しくはその管理下にある複製物のすべてを削除するものとする。本項及び 2.2 - 2.4、3、8 - 17 の各条項は、本契約の終結後もなお存続するものとする。
- 9.6 **Agora と V-cube 間の契約終結による本契約の終結。**カスタマーは、Agora と V-cube 間の販売代理店契約終結に伴い、本契約が終結することに合意するものとする。
- 9.7 **終結による損害。**Agora 及び V-cube 及び V-cube パートナーは、本条の規定に基づく中断又は中止あるいは解除によりカスタマーに発生したいかなる損害についても、一切の責任を負わない。本条の規定にお客様が違反した事

実に基づき、V-cube 又は V-cube パートナーが本契約を解除したことにより Agora、V-cube 又は V-cube パートナーに損害が発生した場合、V-cube 及び V-cube パートナーは、その損害の賠償をお客様に請求することができるものとする。

10 機密保持。

- 10.1 **一般義務。** 各当事者は、(a) 秘密情報を厳格に機密として保持する、(b) 少なくとも受領当事者が自らの秘密や機密情報を保護するとの同程度の注意をもって、秘密情報の機密性を保護する（但し、合理的な程度の注意を下回つてはならない）、(c) 秘密情報に対する、不正アクセス、使用、又は開示につき、直ちに開示当事者に通知する、(d) 本 10.1 項へのさらなる違反拡大を防止するため、開示当事者の取り組みに協力する。
- 10.2 **代表者への開示。** 10.1 項の条項に加え、受領当事者は、受領当事者が知らせる必要がある従業員及び、本契約の条項に定める方法にて秘密情報を使用し、開示し、守秘することを求める、又は許可する、受領当事者との書面契約を締結した者（又は、受領当事者への守秘義務に縛られている契約者）のみに対して、開示当事者の秘密情報を開示又は周知するものとする。受領当事者は、その従業員又は受託者による本契約違反につき、開示当事者に対して責任を負う。
- 10.3 **データ収集。** カスタマーの Agora サービスの使用に関連する Agora、V-cube 及び V-cube パートナーの個人情報の収集については、V-cube の個人情報保護方針に基づくものとし、カスタマーにて <https://jp.vcube.com/privacy> にて入手可能なものとする。Agora、V-cube 又は V-cube パートナーは、カスタマー及びエンドユーザーが欧州経済領域（“EEA”）の国又は地域で SDK 及び Agora サービスを使用することを前提として Agora サービスを提供しておらず、カスタマー及びエンドユーザーによる法令違反によりカスタマー及びエンドユーザーに発生したいかなる損害についても、一切の責任を負わないものとする。

11 免責事項。

- 11.1 **現状有姿での提供。** いかなる保証もなしに、Agora はカスタマーに対して SDK 及び Agora サービスへのアクセスを“現状有姿”で提供し、カスタマーは SDK を自己責任の下で使用する。法律で認められる最大限の範囲で、Agora、V-cube、V-cube パートナー及びそのライセンサーは、明示的であるか暗示的であるかに関わらず、正確性、操作性、使用、非侵害、権利、継続性、データの完全性、通信の完全性及び確実性を含む信頼性、可用性、利用可能性、セキュリティ保護性、無エラー性、無ウイルス性、不具合修正の確約、品質満足度、商品適格性、特定の目的のための適合性に関するすべての保証（録画動作保証を含み、これに限られない）を否認する。
- 11.2 **快適に利用できない事由。** Agora サービスは、以下の事由により快適に利用できないことがある。その場合、Agora、V-cube 及び V-cube パートナーは、Agora サービスが快適に利用できることによりカスタマー及びエンドユーザーに発生したいかなる損害についても、一切の責任を負わないものとする。
 - i. 情報端末の他、エンドユーザーが利用するハードウェアの品違い、品質不良、スペック不足、ハードウェア同士の互換性を含むがこれに限定されない不具合
 - ii. 情報端末 OS の他、エンドユーザーが利用するソフトウェアの品違い、品質不良、スペック不足、時刻設定や言語設定等の設定不良、ソフトウェア同士の互換性を含むがこれに限定されない不具合
 - iii. エンドユーザーが利用するインターネット回線の切断、帯域不足を含むがこれに限定されない不具合
 - iv. Agora サービスの定期的、又は不定期なメンテナンス又は突発的な障害復旧作業
 - v. Agora サービスと連携するシステム又は Agora サービスと相互運用するように設計された第三者のベンダが提供するサービスの障害
 - vi. Agora サービスのデータセンタを含むがこれに限定されない設備の障害
 - vii. Agora、V-cube 又は V-cube パートナーが予測し得ない理由によるサーバ、システム、データセンタ及び回線帯域の適応能力を超えた混雑
 - viii. 公共の利益のために緊急を要する通信を優先的に扱うよう公権力から要請された場合に、Agora、V-cube 又は V-cube が採る措置
- 11.3 **不可抗力。** Agora、V-cube 及び V-cube パートナーは、戦争、紛争、革命、暴動、騒動、テロ行為、非常事態、伝染病、火事、水害、地震、天災、爆発、禁輸処置ほか政府機関の行為、ストライキその他の労働争議（Agora、V-cube 又は V-cube パートナーの従業員によるものを除きます）、インターネットの利用不能や不安定、サービス拒否（DoS）攻撃、又はその他の不可抗力を含むがこれに限定されない Agora、V-cube 又は V-cube パートナーの合理的な管理を超える状況を原因とした不可抗力による不履行又は履行遅滞について、一切の責任を負わないものとする。
- 12 **履行義務上の制限。** Agora サービスの提供の遅滞又は不能によりカスタマーに損害が発生した場合であっても、Agora、V-cube 及び V-cube パートナーは、一切の損害賠償責任を負わないものとする。但し、カスタマーの損害が Agora、V-cube 又は V-cube パートナーの故意又は重過失に基づくと判断された場合は、Agora、V-cube 又は V-cube パートナーは、当該損害の賠償責任を負うものとする。この場合、Agora、V-cube 又は V-cube パートナーが賠償責任を負う損害の範囲は、カスタマーが損害賠償を請求する 1 か月前からカスタマーが V-cube 又は V-cube パートナーに支払った本サービスの料金の総額を上限とし、かつ Agora、V-cube 又は V-cube パートナーが賠償する損害の範囲は、Agora、V-cube 又は V-cube パートナーの行為に基づき直接発生した損害に限られ、逸失利益、間接損害、特別損害、偶発的損害、派生的損害又は懲罰的損害等については、原因の如何を問わず、契約、不法行為又はいかなる責任の理論に基づく場合においても、又 Agora、V-cube 又は V-cube パートナーが当該損害の可能性を告げられていた場合であっても、一切の責任を負わないものとする。
- 13 **補償。** カスタマーの本契約違反から生じる、又は、関連するすべての第三者からの請求、要求、損害、債務、費用及び

経費について（合理的な弁護士費用と裁判費用を含む）、カスタマーは、Agora、V-cube 及び V-cube パートナー及びその役員、取締役、従業員、代理人を保護し、損害を与えないものとする。カスタマーは、非合理的な理由で取り下げられない、且つ Agora、V-cube 又は V-cube パートナーの事前の書面同意なしに、Agora、V-cube 又は V-cube パートナーに対して不利な影響が生じる方法で、Agora、V-cube 又は V-cube パートナーに対するいかなる請求に対しても和解しない。Agora、V-cube 及び V-cube パートナーは、自己の選択及び自己の費用による弁護士を通じて、当該請求に対する弁護に参加することができる。カスタマーの事前の書面同意なしに、カスタマーが Agora、V-cube 又は V-cube パートナーを補償すべき請求につき、Agora、V-cube 及び V-cube パートナーは、これを和解しない。尚、上記同意は、非合理に取り下げられないものとする。

- 14 **損害賠償。** カスタマーが Agora サービスの利用に際し Agora、V-cube 又は V-cube パートナーに損害を与えた場合、Agora、V-cube 又は V-cube パートナーは、その損害の賠償をカスタマーに請求することができるものとする。
- 15 **禁止行為。** カスタマーは、Agora サービスの利用にあたり、次の行為をしてはならない。
- i. (a) 他者の著作権、特許、商標、企業秘密、又はその他の所有権、パブリシティー権、若しくはプライバシー権を侵害し又は侵害するおそれがあるコンテンツ、(b) 法令又は規制（輸出規制、公平取引、差別、又は虚偽広告に関する法を含むがこれに限定されない）に違反するコンテンツ、(c) 不適切、低俗、中傷的、わいせつ、下品、脅迫的、擾乱的、又はその他違法なコンテンツ、(d) 未成年者に有害又は成人向けのコンテンツ、(e) ウィルス、トロイの木馬、ワーム、時限爆弾、キヤンセルボット、汚染されたファイル、又は他者のシステム、データ、個人情報、又は所有物を破壊、妨害、不正に擷取し収用するその他のソフトウェア、データ、又はプログラムが含まれるコンテンツ、又は(f) 実質的に虚偽、誤解を招く、又は不正確なコンテンツを、発行、掲載、アップロード、記録、又はその他の方法で配布、送信、利用可能な状態におく行為。
 - ii. 必要とされない又は許可されない広告、プロモーション資料、ジャンクメール、スパム、チーンメール、マルチ商法、アフィリエートリンクなどの勧誘行為のアップロード、掲示、電子メール送信、転送、あるいはその他の方法で提供する行為。
 - iii. 権利保護されているコンテンツへのアクセスを制限するために採用される技術的措置を迂回するために考案された装置、プログラム、又はサービスとともに Agora サービスを利用する行為。
 - iv. 法令で認可される範囲内であるか否かを問わず、又は直接的であるか間接的であるか、有償であるか無償であるかを問わず、Agora サービスの再配布、担保設定、販売、再販、賃貸、リース、時間貸し、ローン、二次ライセンスの生成、割り当てその他の行為により、Agora サービスに関する権限を第三者に譲渡し、又は再設定する行為。
 - v. カスタマーのアプリケーション ID を他者に開示又は漏洩する行為。
 - vi. Agora、V-cube、V-cube パートナー又は Agora サービスの信用を毀損する行為。
 - vii. Agora サービスのシステム、Agora サービスと相互運用するように設計された第三者のベンダが提供するサービス又は他のカスタマーのコンテンツに対し、許可されないアクセスを試みる行為。
 - viii. Agora サービス上にある他のカスタマーのコンテンツを改竄し、又は完全性を損なう行為。
 - ix. Agora サービスに関する商標、ロゴ、著作権などの権利に関する掲示、凡例、記号、ラベルその他の表示を削除、変更、又は追加する行為。
 - x. Agora サービスのカスタマイズ、翻訳、ローカライズその他の Agora サービスを変更し、又はその派生的な製作物を製作する行為。
 - xi. Agora サービスの全部又は一部、又は他のカスタマーのコンテンツを複製、フレーム、又はミラーする行為。
 - xii. 他のカスタマーによる Agora サービスの利用を妨害する可能性がある方法、Agora サービス若しくは Agora サービスと相互運用するように設計された第三者のベンダが提供するサービスに損害を与える、これを使用不能にし、これに過度な負荷を与え、若しくはこれを害する方法で、Agora サービスにアクセスする行為。
 - xiii. Agora サービスの品質、性能若しくは機能の測定、その他のベンチマーク、競合する製品若しくはサービスを開発する目的、又は Agora サービスの特徴、機能若しくはグラフィックスを模倣又は複製する目的で、Agora サービスにアクセスする行為。
 - xiv. その他、Agora 又は V-cube 又は V-cube パートナーが本サービスの安定した継続提供に必要と考える事項に照らして、Agora 又は V-cube 又は V-cube パートナーが不適切と判断する行為。
- 16 **反社会的勢力の排除。** V-cube 及び V-cube パートナーとカスタマーは、自己又は自己を実質的に所有若しくは支配する者が、過去及び本契約の成立日以降のいつの時点においても、暴力団、暴力団構成員若しくはその関係者、不法収益、犯罪収益等に関連する犯罪行為者、又は総会屋その他反社会的勢力（以下総称して「反社会的勢力」と呼ぶ）ではなく、かつ相手方との信頼関係を破壊するに足る反社会的勢力との繋がりを有しないことを表明し保証するものとする。加えて、カスタマーは、反社会的勢力がカスタマーのアプリケーションの利用者にならないよう、合理的かつ適切な措置を講じるものとし、利用者が反社会的勢力であることが判明した場合、利用停止などの適切な対応を行うことを表明し、保証する。カスタマーが当該表明・保証に違反した場合、V-cube 及び V-cube パートナーは、Agora サービスの全て又は一部を予告なく中断又は中止し、又は何ら催告することなく直ちに本契約を解除することができるものとする。V-cube 及び V-cube パートナーとカスタマーは、反社会的勢力との取引関係を有してはならないものとし、万一、反社会的勢力との取引関係を有することが判明した場合には、これを相当期間内に解消できるよう必要な措置を講じるものとする。

17 相当の事由がある場合の変更。

- 17.1 **変更。** V-cube は、カスタマーの一般の利益に適合する場合のほか、社会情勢、経済事情、経営環境、税制の変動等の諸般の状況の変化、法令の変更、Agora サービスに関する実情の変化その他相当の事由があると認められる場合には、民法第 548 条の 4 の規定に基づいて、カスタマーの事前の承諾を得ることなく、本契約の内容を変更できるものとする。
- 17.2 **周知。** V-cube は、前項の定めに基づいて本契約の変更を行う場合は、変更後の内容を、V-cube のサイト上に表示し又は V-cube の定める方法により通知することでカスタマーに周知するものとする。

18 一般条項。

- 18.1 **譲渡。** 合併、買収、支配権の変更、又は全て、若しくは実質的に全ての当事者の資産の売却という状況においては譲渡の同意を必要としないが、他の当事者の事前の書面同意なしに、いずれの当事者も本契約上の地位を譲渡してはならない。前文にそぐわない譲渡若しくは移転の試みはいずれも無効である。本契約は、当事者及び当事者の法定代理人、後継者、並びに認められた譲渡の利益を生じさせ、当事者を拘束する。
- 18.2 **完全合意；修正。** 本契約は関連する以前の協議及び書面のすべてに優先し、SDK に関して当事者ら間の完全なる合意を構成する。本契約当事者は、両当事者らによって締結される書面のみにより、本契約を修正することができる。本契約で特定されない限り、Agora、V-cube 又は V-cube パートナーの従業員、代理人、又は代表者も声明、表明、保証、又は他の表現につき、Agora、V-cube 及び V-cube パートナーを拘束するいかなる権限も有さない。
- 18.3 **輸出。** カスタマーは（直接か間接かに関わらず）SDK を(a) 米国輸出規制の対象となる国（例えば、キューバ、イラン、北朝鮮、スーダン、及びシリアを例示するが、これに限られない）(b) 禁止されるエンド使用のために SDK を活用する第三者（例えば、核、化学、又は生物兵器の設計、開発、又は生産を例示するが、これに限られない）(c) 米国政府連邦関係機関によって米国輸出取引への参加を禁止されている第三者（例えば、米国財務省のリストの特定指定国民、又は、米国商務省の拒否個人リストや企業リストに載っている者）に対して輸出、又は、再輸出しない。
- 18.4 **準拠法。** 本契約は日本国の法令に準拠し、且つ同法令に基づいて解釈される。
- 18.5 **回復不能の損害。** カスタマーによる本契約への実際の違反又は違反のおそれは、V-cube 及び V-cube パートナーに対して即時かつ回復不能の損害を生じさせ、その金銭的価値を決定することが困難、又は不可能である場合があり、金銭的損害への補償が十分な補償とはなり得ない可能性があることに同意する。従って、他の救済策に加え、V-cube 及び V-cube パートナーは差し止めによる救済や管轄裁判所からの特定の行動を入手する権限を有し、カスタマーは明示的に以下を放棄するものとする。(a) 金銭的損害が V-cube 又は V-cube パートナーに対する十分な補償であることへの弁護、(b) カスタマー及び/又は他者の損害が V-cube 又は V-cube パートナーに対する損害よりも重いということへの弁護、(c) V-cube 又は V-cube パートナーが担保や他の抵当を設定すべきだという要求。当事者らは本契約から生じる、又は、関連するすべての紛争を、東京地方裁判所を第一審の専属的合意管轄裁判所として、解決を図るものとする。
- 18.6 **米国政府系エンドユーザー。** SDK 及び関連ドキュメントは 48 C.F.R. §2.101 で定義されているように、“市販品目”であり、(適用されるのであれば) 48 C.F.R. §12.212 又は 48 C.F.R. §227.7202 で使用される用語である“市販コンピューターソフトウェア”及び“市販コンピューターソフトウェアドキュメント”を構成する。(適用されるのであれば) 48 C.F.R. §12.212 又は 48 C.F.R. §227.7202-1 から 227.7202-4 と一致するように、市販コンピューターソフトウェアと市販コンピューターソフトウェアドキュメントは(a) 市販品として、(b) 本契約に基づきすべての他のエンドユーザーに認められる権利として、米国政府系エンドユーザーにライセンスされる。
- 18.7 **通知。** 通知を有効なものとするため、本契約に基づき認められる、又は要求されるすべての通知は、各々の契約当事者の所在地宛で、且つある当事者から他の当事者へ配達証明付き郵便を通じて書面で送付されなければならない。適切な当事者が受領したときに通知は送達したものとみなされる。
- 18.8 **関係。** 本契約は第三者受益権を与えず、当事者間の合弁事業、代理、パートナーシップ、又は、その他合弁事業の形態をも生みださない。本契約上で明示的に提供される場合を除き、明示的か暗示的かに関わらず、いずれの当事者も他の当事者の代わりに義務や責務を創造する権利、権力、権限を有さない。本契約は、第三者受益権を意図していない。
- 18.9 **可分性、権利放棄、解釈。** 本契約の条項が行使不能、又は、無効であると判明した場合、上記行使不能、又は無効は、全体としての本契約を行使不能、又は無効とせず、そのような場合、上記条項は適用可能な法律の範囲内で、そのような行使不能、又は無効な条項の目的を最大限達成するように変更され、解釈される。本契約の違反の放棄は、他の違反の放棄を構成しない。本契約の条件を理解し、又は、解釈するに当たり、(a) 本契約のタイトルは便宜のためだけであり、法的な対象として考慮されない、(b) 本契約の草案を作成した弁護士の役割の結果だとしても、本契約の各条項の解釈がいずれかの当事者に有利なように推定されないものとする。
- 18.10 **権利の行使。** V-cube 及び V-cube パートナーが本契約に基づく権利を行使しない場合であっても、本契約の権利を V-cube 及び V-cube パートナーが放棄したとはみなされないものとする。

最終改定日：2020 年 5 月 19 日